

..... [p1] .....

[Eerweerde] Heer & vriend

Brandgist<sup>1</sup> is hier (en geheel vlaanderen door, meene ik) een dweers door levende en hedendaagsch gebruikelijk woord.

Hoef<sup>2</sup> leeft hier ook nog in den mond van bejaarde [*menschen*]

Kernemelksteen<sup>3</sup> heb ik altijd aanzien als een kwalijke uitsprake van calamintsteen [*zie*] pierre calaminaire.

Kernemelkzijde<sup>4</sup> en libbe<sup>5</sup> zeer wel gekend en gebruikt

Ze maken hier een verschil tusschen waterveister en fenteneel<sup>6</sup> de fenteneelen sluiten de veisters al binnen en de waterveisters al buiten.

Dr KdeGheldere

snebbe<sup>7</sup> hier snibbeje of snibbelingsje

..... [p2] .....

.....

- 1 Zantekoorn. In: Loquela: 4 (Wiedmaand 1884) 2, p.9: "BRANDGIST, den. = Voorloop van gist, als 't bier drijft, die vuile gist, die eerst en vooral afdrijft. Geh. Clercken."
- 2 Zantekoorn. In: Loquela: 4 (Wiedmaand 1884) 2, p.10: "HOEF, den. = Welgekomentheid, gegeerdheid. — "Hij zal hem zwichten van naar zijn grootvaders te gaan: hij en heeft daar geen en hoeft!" Geh. Beveren b. R. (...)"
- 3 Het lemma 'kernemelksteen' staat in: Zantekoorn. In: Loquela: 4 (Wiedmaand 1884) 2, p.10-11.
- 4 Het lemma 'kermelkzijde' staat in: Zantekoorn. In: Loquela: 4 (Wiedmaand 1884) 2, p.11.
- 5 Zantekoorn. In: Loquela: 4 (Wiedmaand 1884) 2, p.11-12: "LIBBE, de. (...) D.i. 't Gesteven, slap en bevend geworden vocht, het vet niet maar de jeugd, die omtrent een verkoeld stuk gezoden of gebraden vleesch gevonden wordt. Geh. Inghelmunster. (...)"
- 6 Zantekoorn. In: Loquela: 4 (Wiedmaand 1884) 2, p.12: "LUIKER, den. — Waterveister, 't gene men, met een spaansch w. (ventanella), fenteneele heet te Brugge. — "Doet de luikers toel!" Geh. Oudenburg."
- 7 Zantekoorn. In: Loquela: 4 (Wiedmaand 1884) 2, p.13: "SNEBBE, de. = Schroode, snijling. — Geef mij een "snebbegi" papier, om in mijnen leesboek te steken. Geh. Rousselaere."



## Briefbeschrijving

Verzender	De Gheldere, Karel
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	xx/[06/1884]
Verzendingsplaats	Koekelare (Koekelare)
Annotatie	Datum gereconstrueerd op basis van de briefinhoud; plaats en adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	Datum gereconstrueerd op basis van de briefinhoud; plaats en adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	1 enkel vel, 208 mm x 132 mm papier, wit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig
Toevoegingen	op zijde 2 midden in de rechterzijrand: taalkundige notitie: fenteneele (inkt, verticaal, hand G.G.)

### Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	3586, fenteneele
Bibliotheekrecord	<a href="https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.14288">https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.14288</a>

---

## Inhoud

Incipit	Brandgist is hier (en geheel
Samenvatting	reactie op Loquela. - Jrg.4 (Wiedmaand 1884) nr. 2
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	xx/[06/1884], Koekelare, Karel De Gheldere aan [Guido Gezelle]
Editeur	Koen Calis; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---